

Совет Безопасности

Distr.: General
15 March 2018

Резолюция 2406 (2018),

принятая Советом Безопасности на его 8204-м заседании 15 марта 2018 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции 1996 (2011), 2046 (2012), 2057 (2012), 2109 (2013), 2132 (2013), 2155 (2014), 2187 (2014), 2206 (2015), 2223 (2015), 2241 (2015), 2252 (2015), 2302 (2016), 2304 (2016), 2327 (2016) и 2392 (2017) и заявления своего Председателя S/PRST/2014/16, S/PRST/2014/26, S/PRST/2015/9, S/PRST/2016/1, S/PRST/2016/3, S/PRST/2017/4 и S/PRST/2017/25,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Республики Южный Судан и *напоминая* о важности принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

вновь выражая свою все более серьезную тревогу и озабоченность по поводу кризиса в политической, экономической, гуманитарной областях и в сфере безопасности в Южном Судане и обусловленного этим насилия, которое продолжается с декабря 2013 года и вызвано действиями политических и военных руководителей страны, и *подчеркивая* тот факт, что ситуацию в Южном Судане нельзя урегулировать военным путем,

выражая глубокую тревогу по поводу увеличения масштабов насилия в стране, *решительно осуждая* вооруженные столкновения и акты насилия с участием Народно-освободительной армии Судана (НОАС), НОАС в оппозиции (НОАС-ВО), НОАС-ВО (Табан) и вооруженных групп, *осуждая далее* самым решительным образом продолжающиеся боевые действия в нарушение «Соглашения о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа» (СПБД), *приветствуя* оперативное проведение оценки этих нарушений Механизмом наблюдения за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности (МНПОМБ) и *призывая* в оперативном порядке представить доклады Межправительственной организации по развитию (ИГАД) Совету Безопасности,

глубоко сожалея о том, что стороны проигнорировали заявления его Председателя от 23 марта 2017 года и 14 декабря 2017 года, в частности положения о соблюдении режима постоянного прекращения огня и обеспечении условий для беспрепятственной доставки гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается,

18-04040 (R)   160318   160318





ссылаясь на совместное коммюнике Переходного правительства национального единства Южного Судана и членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 4 сентября 2016 года и *сожалея* о невыполнении соответствующих положений правительством Южного Судана,

приветствуя готовность ИГАД, Объединенной комиссии по наблюдению и оценке (ОКНО), Африканского союза (АС), Совета мира и безопасности Африканского союза (СМБАС) и Организации Объединенных Наций поддерживать взаимодействие с лидерами Южного Судана в интересах урегулирования текущего кризиса и их усилия в этом отношении и *призывая* их к дальнейшему инициативному взаимодействию,

принимая к сведению «Соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан» 2015 года (Соглашение), организованный под руководством ИГАД Форум высокого уровня по активизации действий в связи с Соглашением и СПБД, *призывая* южносуданские стороны продемонстрировать политическую волю к мирному урегулированию конфликта и *подчеркивая*, что Форум высокого уровня ИГАД по активизации действий является для сторон как уникальной возможностью, так и последним шансом достичь устойчивого мира и стабильности в Южном Судане, и *отмечая*, что сроки осуществления Соглашения следует скорректировать с учетом необходимости создания благоприятных условий для проведения выборов в постпереходный период,

принимая к сведению коммюнике тридцать первого внеочередного саммита Ассамблеи глав государств и правительств ИГАД, состоявшегося 12 июня 2017 года, совещания на уровне министров Совета мира и безопасности Африканского союза, состоявшегося 20 сентября 2017 года, шестидесятой чрезвычайной сессии Совета министров ИГАД по положению в Южном Судане и совещания Совета мира и безопасности Африканского союза, посвященного ходу процесса активизации действий в связи с Соглашением об урегулировании конфликта в Южном Судане и состоявшегося 8 февраля 2018 года, а также совместное заявление Председателя Африканского союза и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о положении в Южном Судане от 12 января и совместное заявление по итогам консультативного совещания АС, ИГАД и Организации Объединенных Наций по Республике Южный Судан от 27 января 2018 года и *принимая к сведению далее* тот факт, что АС, ИГАД и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций потребовали привлекать к ответственности стороны, нарушающие СПБД,

напоминая о заявлении своего Председателя от 14 декабря 2017 года, в котором говорилось, что действия, направленные на подрыв процесса в рамках Форума высокого уровня по активизации действий, должны быть чреваты соответствующими издержками и последствиями для тех, кто их предпринимает, и в этой связи *напоминая далее*, что к физическим лицам и организациям, которые несут ответственность за действия или меры, представляющие угрозу для мира, безопасности или стабильности Южного Судана, или причастны к таким действиям или мерам либо участвовали, прямо или косвенно, в осуществлении таких действий или мер, могут быть применены целенаправленные санкции в соответствии с резолюциями 2206 (2015), 2271 (2016), 2280 (2016), 2290 (2016) и 2353 (2017), причем в их число могут быть включены те лица, которые участвуют в нападениях на миссии Организации Объединенных Наций, международные силы безопасности или другие миротворческие операции или персонал гуманитарных организаций, и *напоминая* о своей готовности вводить целенаправленные санкции,

высоко оценивая работу Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и *подчеркивая* важность эффективного взаимодействия

и контактов с местным населением, а также с гуманитарными структурами, в том числе регулярной передачи сообщений о мандате МООНЮС, в частности о ее запланированных действиях и силах и средствах и об угрозах безопасности, и доведения до них соответствующей информации как на территории, так и за пределами пунктов защиты гражданских лиц, в целях выполнения мандата МООНЮС по защите гражданского населения,

признавая, что невооруженная защита гражданского населения зачастую может дополнять усилия по созданию безопасной среды, особенно в деле предотвращения сексуального и гендерного насилия в отношении гражданских лиц, и *рекомендуя* МООНЮС, в соответствующих случаях и по мере возможности, изучать возможности использования методов защиты гражданского населения для укрепления своего потенциала по защите гражданских лиц,

признавая крайне тяжелое гуманитарное положение и серьезные проблемы в сфере продовольственной безопасности во многих частях страны и в этой связи *отмечая* важность оказания МООНЮС, в координации с гуманитарными организациями, перемещенными общинами и органами власти, содействия в создании условий для безопасного, добровольного и достойного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, с тем чтобы они могли вновь обрести источники средств к существованию, в том числе культивировать земли для производства продуктов питания,

решительно осуждая продолжающуюся практику препятствования деятельности МООНЮС со стороны Переходного правительства национального единства (ППНЕ) и оппозиционных групп, включая жесткие меры по ограничению свободы передвижения, нападения на персонал МООНЮС и ограничивающие деятельность Миссии меры, многие из которых были охарактеризованы Генеральным секретарем как нарушения Соглашения о статусе сил (СОСС) ППНЕ,

требуя, чтобы все стороны, в частности ППНЕ и НОАС-ВО, ликвидировали все препятствия в отношении МООНЮС, в том числе мешающие ей осуществлять свой мандат по наблюдению за соблюдением прав человека и расследованию нарушений,

напоминая о своем решительном осуждении всех случаев нападений на гражданских лиц, включая насилие в отношении женщин, детей и лиц, находящихся в уязвимом положении, целенаправленное насилие на этнической почве, разжигание ненависти и подстрекательство к насилию, и *выражая далее* глубокую обеспокоенность по поводу того, что события, начавшиеся как политический конфликт, могут перерасти в настоящую межэтническую войну, как отметил Специальный советник по предупреждению геноцида Адама Дьенг,

решительно осуждая все случаи нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая нарушения, связанные с внесудебными убийствами, целенаправленным насилием на этнической почве, изнасилованиями и другими формами сексуального и гендерного насилия, вербовкой и использованием детей, насильственными исчезновениями, произвольными арестами и задержаниями, насилием, направленным на то, чтобы посеять ужас среди гражданского населения, особенно среди членов гражданского общества, и нападениями на школы, места отправления культа, больницы, медицинские объекты и медицинский транспорт, персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и гуманитарный персонал, — нарушения, которые совершаются всеми сторонами, включая вооруженные группы и национальные силы безопасности, а также подстрекательство к совершению таких нарушений, *осуждая далее* преследование представителей гражданского общества, работников гуманитарных организаций и журналистов,

нападения на них и введение цензуры в их отношении и *подчеркивая*, что лица, виновные в нарушении международного гуманитарного права и нарушении и ущемлении прав человека, должны быть привлечены к ответственности и что ППНЕ Южного Судана несет главную ответственность за защиту своего населения от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности,

принимая к сведению подготовленный МООНЮС и Управлением Верховного комиссара по правам человека доклад о свободе выражения мнений в Южном Судане, *осуждая* использование средств массовой информации для трансляции заявлений, разжигающих ненависть, и распространения сообщений, подстрекающих к насилию против той или иной этнической группы, — практики, которая может сыграть значительную роль в провоцировании массового насилия и усугублении конфликта, и *призывая* правительство Южного Судана незамедлительно осудить и пресечь усиливающиеся пропаганду ненависти и насилие на этнической почве и содействовать примирению жителей страны, в том числе посредством обеспечения процесса отправления правосудия и привлечения к ответственности виновных,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с выявленными Специальным представителем Генерального секретаря по сексуальному насилию в условиях конфликта случаями систематического и широко распространенного использования сторонами в конфликте сексуального насилия в качестве тактики действий, направленных против гражданского населения в Южном Судане, особенно против женщин и девочек,

подчеркивая настоятельную необходимость положить конец безнаказанности в Южном Судане и привлечь к ответственности и предать правосудию всех, кто виновен в нарушении международного гуманитарного права и в нарушении и ущемлении прав человека, и *подчеркивая далее* важное значение привлечения к ответственности, примирения и залечивания ран для прекращения безнаказанности и обеспечения прочного мира и в этой связи разделяя обеспокоенность СМБАС по поводу задержек в создании смешанного суда для Южного Судана,

с интересом *принимая к сведению* доклады о положении в области прав человека в Южном Судане, выпущенные МООНЮС и Генеральным секретарем, а также доклад Комиссии Африканского союза по расследованию в отношении Южного Судана и особое мнение к нему, *выражая* серьезную озабоченность в связи с тем, что, согласно некоторым докладам, в том числе докладу по Южному Судану Комиссии Африканского союза по расследованию, обнародованному 27 октября 2015 года, имеются разумные основания полагать, что там были совершены военные преступления и преступления против человечности, и с тем, что, согласно докладу Комиссии по правам человека в Южном Судане, обнародованному 23 февраля 2018 года, в стране, возможно, были совершены военные преступления и преступления против человечности, *подчеркивая свою надежду* на то, что эти и другие заслуживающие доверия доклады будут должным образом рассмотрены теми или иными переходными механизмами обеспечения правосудия и примирения для Южного Судана, в том числе теми, которые предусмотрены в Соглашении, *подчеркивая* важность сбора и сохранения доказательств для их последующего использования смешанным судом для Южного Судана и *поддерживая* усилия в этом отношении,

выражая серьезную и назревшую озабоченность по поводу перемещения более четырех миллионов человек и углубления гуманитарного кризиса, в частности по поводу того, что, согласно опубликованному в январе 2018 года докладу по Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности,

около 5,3 миллиона человек — на 40 процентов больше соответствующего показателя по состоянию на январь 2017 года — сталкиваются с острой проблемой отсутствия продовольственной безопасности, что 7 миллионов человек нуждаются в жизненно необходимой помощи, а половина детей в стране не посещают школу, *подчеркивая* ответственность всех сторон в конфликте за безмерные страдания народа Южного Судана, в том числе за уничтожение или повреждение источников средств к существованию и производственных фондов, *давая высокую оценку* гуманитарным учреждениям Организации Объединенных Наций, партнерам и донорам за их усилия по оказанию безотлагательной и скоординированной поддержки населению и *призывая* международное сообщество продолжать прилагать эти усилия в целях удовлетворения растущих гуманитарных потребностей народа Южного Судана,

осуждая тот факт, что все стороны препятствуют передвижению гражданских лиц и работников гуманитарных организаций, стремящихся добраться до гражданских лиц, которые нуждаются в помощи, *выражая обеспокоенность* относительно увеличения числа специальных законов, новых налогов и разрешений, препятствующих доставке гуманитарной помощи на территории страны, и *напоминая* о том, что все стороны в конфликте должны разрешать и облегчать согласно соответствующим положениям международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, в том числе принципам гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости, полный, безопасный и беспрепятственный доступ в отношении персонала по оказанию помощи, оборудования и материалов и своевременную доставку гуманитарной помощи всем нуждающимся, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам,

осуждая все совершенные на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты нападения, в результате которых этот персонал понес потери, составившие с декабря 2013 года по меньшей мере 98 человек, в том числе нападение на комплекс «Террэн», совершенное 11 июля 2016 года, и нападения на медицинский персонал и больницы, *с тревогой отмечая* растущую тенденцию к преследованию и запугиванию гуманитарного персонала и *напоминая*, что нападения на гуманитарный персонал и гуманитарные объекты, необходимые для выживания гражданского населения, могут быть приравнены к нарушениям международного гуманитарного права,

выражая глубокую признательность за действия, предпринятые миротворцами из состава МООНЮС и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для осуществления мандата МООНЮС в сложных условиях, в том числе для защиты гражданских лиц, включая иностранных граждан, находящихся под угрозой физического насилия, и для стабилизации положения в плане безопасности в пунктах МООНЮС и за их пределами, и *особо отмечая*, что Генеральному секретарю не следует принимать никакие национальные оговорки, отрицательно сказывающиеся на эффективном осуществлении мандата, и *подчеркивая далее*, что отсутствие эффективного командования и контроля, отказ выполнять приказы, отсутствие реакции на нападения на гражданских лиц, недостаточная оснащенность и нехватка финансовых ресурсов могут негативно сказаться на общей ответственности за эффективное осуществление мандата,

приветствуя твердое намерение Генерального секретаря обеспечить строгое выполнение требований провозглашенной им политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, *отмечая* различные меры, принятые МООНЮС и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для борьбы с сексуальной эксплуатацией и

сексуальными надругательствами, но при этом *выражая серьезную обеспокоенность* по поводу недавних сообщений об актах сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, предположительно совершенных миротворцами в Южном Судане, *подчеркивая* настоятельную необходимость оперативного расследования таких сообщений странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и, в надлежащих случаях, МООНЮС заслуживающим доверия и транспарентным образом, чтобы те, кто виновен в совершении таких уголовных преступлений или нарушений, были привлечены к ответственности, и *подчеркивая далее* необходимость не допускать такой эксплуатации и таких надругательств и повышать эффективность мер, принимаемых в связи с такими сообщениями в соответствии с резолюцией 2272 (2016),

признавая серьезную нехватку сил и средств, с которой сталкивается МООНЮС при выполнении своего мандата, *выражая признательность* МООНЮС за ее неустанные усилия по обеспечению безопасности внутренне перемещенных лиц, ищущих защиты в ее пунктах, *признавая* при этом важность поиска устойчивых решений для внутренне перемещенных лиц в соответствии с Руководящими принципами по вопросу о перемещении лиц внутри страны и *подчеркивая* в связи с этим необходимость распространить присутствие МООНЮС, в том числе путем упреждающего развертывания сил и средств и посредством патрулирования, на районы перемещения, возвращения и интеграции на местах, *особо отмечая*, что устранить сохраняющиеся препятствия, мешающие полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности, включая резолюцию 2242 (2015), можно будет только при наличии твердой приверженности расширению прав и возможностей женщин, обеспечению их участия и соблюдению их прав человека, слаженному руководству, последовательной информационной деятельности и практическим действиям и поддержке, направленным на широкое вовлечение женщин в процесс принятия решений на всех уровнях, а также благодаря обеспечению всестороннего и реального участия и вовлеченности женщин в политический и мирный процесс во всех его аспектах и на всех его уровнях,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу угроз в отношении нефтяных объектов, нефтяных компаний и их работников и настоятельно призывая все стороны обеспечивать безопасность экономической инфраструктуры, *осуждая* нападения на нефтяные объекты, нефтяные компании и их сотрудников и любые боевые действия в районах расположения таких объектов и *настоятельно призывая* все стороны обеспечить безопасность экономической инфраструктуры,

ссылаясь на свою резолюцию 2117 (2013) и *выражая серьезную озабоченность* в связи с угрозой миру и безопасности в Южном Судане, возникающей в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений,

решительно осуждая нападения правительственных и оппозиционных сил и других групп на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и ИГАД, в том числе случай со сбитым в декабре 2012 года силами НОАС вертолетом Организации Объединенных Наций, нападение в апреле 2013 года на автоколонну Организации Объединенных Наций, нападение в декабре 2013 года на лагерь МООНЮС в Акобо, случай со сбитым в августе 2014 года неустановленными вооруженными группами вертолетом Организации Объединенных Наций, арест и задержание в августе 2014 года группы наблюдения и контроля ИГАД, захват и задержание в октябре 2015 года персонала и техники МООНЮС в штате Верхний Нил оппозиционными силами, нападение в феврале 2016 года на пункт защиты гражданского населения в Малакале, нападение в июле

2016 года на пункт защиты гражданского населения в Джубе и нападение на комплекс «Террэн», задержание и похищения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, неоднократные нападения на лагеря МООНЮС в Боре, Бентиу, Малакале и Мелуте, а также исчезновение — предположительно в результате действий сил НОАС — и гибель трех национальных сотрудников, связанных с Организацией Объединенных Наций, и одного национального подрядчика в штате Верхний Нил, и *призывая* правительство Южного Судана в сжатые сроки завершить свои тщательные расследования, проводимые в связи с этими нападениями, и привлечь виновных к ответственности,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря, подготовленные во исполнение положений пунктов 16 и 18 резолюции 2304 (2016) и пунктов 31 и 32 резолюции 2327 (2016), и содержащиеся в них рекомендации,

определяя, что положение в Южном Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *требует*, чтобы все стороны немедленно прекратили боевые действия на всей территории Южного Судана, и *требует далее*, чтобы руководители Южного Судана соблюдали режим постоянного прекращения огня, предусмотренный Соглашением, и режимы прекращения огня, к установлению которых они призвали 11 июля 2016 года и 22 мая 2017 года, а также СПБД, подписанное 21 декабря 2017 года, и обеспечивали полное соблюдение последующих постановлений и приказов, предписывающих их командирам осуществлять контроль над своими войсками и обеспечивать защиту гражданских лиц и их имущества;

2. *требует*, чтобы ППНЕ Южного Судана выполняло обязательства, изложенные в СОСС между правительством Южного Судана и Организацией Объединенных Наций, и немедленно прекратило препятствовать МООНЮС в выполнении ее мандата, *требует далее*, чтобы ППНЕ немедленно прекратило препятствовать усилиям международных и национальных гуманитарных структур по оказанию помощи гражданским лицам и облегчило свободу передвижения для МНПОМБ, и *призывает* ППНЕ принять меры для сдерживания и привлечения к ответу лиц, несущих ответственность за любые враждебные или иные действия, препятствующие работе МООНЮС или международных и национальных гуманитарных структур;

3. *заявляет о своем намерении* рассмотреть вопрос о применении всех соответствующих мер, предусмотренных резолюциями 2206 (2015), 2290 (2016) и 2353 (2017), против тех, кто предпринимает действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в Южном Судане, *особо отмечает* неприкосновенность пунктов защиты, созданных Организацией Объединенных Наций, *конкретно подчеркивает*, что физические лица и организации, которые несут ответственность за нападения на персонал и объекты МООНЮС и любой гуманитарный персонал или причастны к таким нападениям либо участвовали, прямо или косвенно, в их совершении, могут отвечать вышеуказанным критериям оценки мер и действий, и в этой связи *принимает к сведению* специальный доклад Генерального секретаря о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане от 20 февраля 2018 года (S/2018/143), в котором говорится, что бесперебойные поставки оружия и боеприпасов в Южный Судан напрямую влияют на безопасность персонала Организации Объединен-

ных Наций и способности МООНЮС выполнять свой мандат, *принимает к сведению* коммюнике СМБАС от 8 февраля 2018 года, в котором говорится, что стороны, подписавшие СПБД, должны быть лишены средств для продолжения боевых действий, и *заявляет далее о своем намерении* при необходимости рассмотреть вопрос о применении всех мер, включая оружейное эмбарго, для лишения сторон средств для продолжения боевых действия, с тем чтобы предотвратить нарушения СПБД;

4. *высоко оценивает* опубликованный 18 октября 2017 года доклад Председателя ОКНО Фестуса Могае о ходе выполнения Соглашения за период с ноября 2015 года по сентябрь 2017 года*, осуждает* отсутствие прогресса в осуществлении основных положений Соглашения, особенно тех, которые касаются постоянного прекращения огня, *подчеркивает*, что без прекращения огня и в полной мере всеохватного мирного процесса некоторые другие положения Соглашения, включая разработку конституции и проведение выборов в постпереходный период, не должны осуществляться, *отмечает* важность всестороннего и эффективного участия молодежи, женщин, различных общин, религиозных групп и гражданского общества в мирном процессе и *призывает* все стороны обеспечить всестороннее и эффективное участие женщин и их руководящую роль во всех усилиях по урегулированию конфликта и миростроительству;

5. *постановляет* продлить мандат МООНЮС до 15 марта 2019 года;

6. *постановляет* сохранить общую численность сил МООНЮС при предельной численности войск на уровне 17 000 человек, включая личный состав Региональных сил по защите, численность которого будет установлена Генеральным секретарем, но не будет превышать 4000 человек, и сохранить предельную численность полицейских на уровне 2101 человека, включая отдельных полицейских, личный состав сформированных полицейских подразделений и 78 специалистов по пенитенциарным учреждениям, *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для того, чтобы ускорить мобилизацию сил и средств, с интересом *принимает к сведению далее* намерение Генерального секретаря изучить потенциал воинских и полицейских подразделений и *заявляет* о своей готовности рассмотреть вопрос о внесении на основании этого необходимых коррективов в отношении МООНЮС, включая ее Региональные силы по защите;

7. *постановляет*, что мандат МООНЮС будет заключаться в решении перечисленных ниже задач, и *уполномочивает* МООНЮС использовать все необходимые средства для их выполнения:

a) *защита гражданских лиц*:

i) защищать гражданское население, подвергающееся угрозе физического насилия, независимо от источника такого насилия, в пределах своих возможностей и районов дислокации, уделяя особое внимание защите женщин и детей, в том числе посредством использования на постоянной основе советников Миссии по вопросам защиты детей и защиты женщин;

ii) сдерживать насилие в отношении гражданских лиц, в том числе иностранных граждан, в первую очередь посредством упредительного развертывания, активного патрулирования с уделением особого внимания внутренне перемещенным лицам, где бы они ни находились, в том числе в пунктах защиты и лагерях беженцев, гуманитарному персоналу и правозащитникам, и выявления угроз в отношении гражданских лиц и нападений на них, в том числе посредством поддержания регулярных контактов с гражданским населением и тесного взаимодействия с гуманитарными и правозащитными организациями и организациями, занимающимися вопросами

развития, в районах, где существует высокий риск возникновения конфликта, в том числе, сообразно обстоятельствам, в школах, местах отправления культа, больницах и на нефтяных объектах, особенно в тех случаях, когда правительство Республики Южный Судан не может обеспечить такую безопасность или не обеспечивает ее;

iii) проводить в жизнь в рамках всей Миссии стратегию раннего предупреждения, включая применение скоординированного подхода к сбору, отслеживанию и проверке информации, ее использованию для раннего оповещения и ее распространению и к использованию механизмов реагирования, включая механизмы реагирования на угрозы в отношении гражданских лиц и нападения на них, которые могут быть связаны с нарушениями и ущемлением прав человека или же с нарушениями международного гуманитарного права, а также готовиться к принятию мер в случае новых возможных нападений на персонал и объекты Организации Объединенных Наций;

iv) поддерживать общественный порядок и безопасность на территории пунктов защиты гражданских лиц, созданных МООНЮС, и за их пределами;

v) сдерживать и предотвращать сексуальное и гендерное насилие в пределах своих возможностей и районов дислокации, как особо отмечено в пункте 41 специального доклада Генерального секретаря от 10 ноября 2016 года (S/2016/951);

vi) оказывать добрые услуги, принимать меры по укреплению доверия и способствовать реализации стратегии Миссии по защите, особенно в отношении женщин и детей, в том числе содействовать предотвращению, смягчению последствий и урегулированию межобщинных конфликтов (в том числе в рамках посреднических усилий) для достижения устойчивого примирения на местном и национальном уровнях в качестве неотъемлемого компонента деятельности по предотвращению насилия и долгосрочному государственному строительству;

vii) создавать безопасные условия для последующего безопасного, добровольного и достойного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, в том числе посредством отслеживания положения в области прав человека, обеспечения их соблюдения и там, где это возможно, — строгого соблюдения политики Организации Объединенных Наций в отношении должной осмотрительности в области прав человека (ПДОПЧ), координации действий с полицейскими службами, органами безопасности, правительственными учреждениями и организациями гражданского общества при проведении соответствующих ориентированных на защиту мероприятий, таких как повышение уровня осведомленности о проблемах сексуального и гендерного насилия и детей и вооруженного конфликта, а также при оказании, в рамках имеющихся ресурсов, технической помощи или консультативных услуг в вопросах, касающихся международного гуманитарного права, проведения расследований и уголовного преследования по делам о сексуальном и гендерном насилии, сексуальном насилии в условиях конфликта и других серьезных нарушений прав человека, в целях усиления защиты гражданских лиц;

b) *создание условий, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи*:

i) содействовать, в тесном сотрудничестве с гуманитарными субъектами, созданию условий в плане безопасности, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи в целях обеспечения возможностей оперативного, безопасного и беспрепятственного доступа персонала, оказывающего помощь, ко всем нуждающимся в Южном Судане и своевременной доставки гуманитарной помощи, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам, *напоминая* о необходимости соблюдения соответствующих положений международного права и уважения руководящих принципов Организации Объединенных Наций в области оказания гуманитарной помощи, включая гуманность, непредвзятость, нейтралитет и независимость;

ii) обеспечивать безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, когда это необходимо, и обеспечивать безопасность объектов и охрану имущества, необходимых для выполнения поставленных задач;

c) *наблюдение за соблюдением прав человека и расследование нарушений*:

i) осуществлять контроль, расследование, проверку и незамедлительное и регулярное предание гласности случаев несоблюдения и нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая случаи, которые могут быть приравнены к военным преступлениям и преступлениям против человечности;

ii) осуществлять контроль, расследование, проверку и предание гласности конкретных случаев нарушений и надругательств, совершенных в отношении детей и женщин, включая все формы сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта, за счет ускоренного внедрения механизмов наблюдения и анализа случаев сексуального насилия, связанного с вооруженными конфликтами, и представления информации о них, а также за счет укрепления механизма отслеживания нарушений и злоупотреблений в отношении детей и представления докладов о них;

iii) осуществлять в сотрудничестве со Специальным советником Организации Объединенных Наций по предупреждению геноцида контроль и проводить расследования случаев разжигания ненависти и подстрекательства к насилию и докладывать о них;

iv) в соответствующих случаях координировать действия и обмениваться соответствующей информацией с международными, региональными и национальными структурами, участвующими в мониторинге, расследовании нарушений международного гуманитарного права и нарушений и ущемлений прав человека, в том числе тех нарушений, которые могут представлять собой военные преступления или преступления против человечности, и представлении информации о них, и оказывать им техническую помощь;

d) *поддержка усилий по осуществлению Соглашения и мирного процесса*:

выполнять в пределах своих возможностей следующие задачи по содействию осуществлению Соглашения и мирного процесса:

i) использовать добрые услуги для поддержки мирного процесса, в частности Форума высокого уровня по активизации действий в связи с Соглашением;

ii) участвовать и оказывать поддержку в выполнении задач по наблюдению за прекращением огня и проверке, которые были возложены на МНПОМБ, и в частности оказывать ему содействие и поддержку в вопросах обеспечения контроля и отчетности в отношении нарушений и общей эффективности в выявлении тех, кто несет ответственность за эти нарушения;

iii) активно участвовать в работе ОКНО и поддерживать ее работу;

8. *подчеркивает*, что мирный процесс остается жизнеспособным только при полной приверженности всех сторон, *настоятельно призывает* все стороны участвовать в мирном процессе в духе доброй воли, с тем чтобы прийти к компромиссам, необходимым для обеспечения мира и стабильности в Южном Судане, *напоминает* сторонам о том, что МООНЮС будет выполнять лишь те связанные с мирным процессом задачи, о которых говорится в пункте 7(d), и *заявляет о своем намерении* проводить активный обзор задач и состава МООНЮС на основе возможных результатов Форума высокого уровня по активизации действий;

9. *постановляет* — для содействия обеспечению в сотрудничестве с ППНЕ защиты и безопасности народа Южного Судана и создания благоприятных условий для выполнения Соглашения — оставить в составе МООНЮС Региональные силы по защите (РСЗ), *напоминает*, что согласно резолюции 2304 (2016) РЗС отвечает за обеспечение безопасной обстановки в Джубе и вокруг нее, а также — по мере необходимости — в других частях Южного Судана, и *уполномочивает* РСЗ использовать все необходимые средства, включая принятие энергичных мер, где это необходимо, и ведение активного патрулирования, для выполнения мандата РСЗ в целях:

i) содействия созданию условий для безопасного и свободного передвижения в Джубу, из Джубы и вокруг нее, в том числе путем обеспечения защиты путей въезда в этот город и выезда из него и основных коммуникационных и транспортных линий в Джубе;

ii) защиты аэропорта для обеспечения того, чтобы он продолжал функционировать, и защиты ключевых объектов в Джубе, которые играют существенно важную роль в обеспечении благополучия населения Джубы и которые определены Специальным представителем Генерального секретаря;

iii) оперативного и эффективного применения мер к любому субъекту, который, согласно достоверным сведениям, готовит нападения на пункты защиты гражданского населения, созданные Организацией Объединенных Наций, другие помещения Организации Объединенных Наций, персонал Организации Объединенных Наций, персонал международных и национальных гуманитарных организаций или гражданских лиц или же участвует в таких нападениях;

10. *подтверждает* крайне важное значение способности МООНЮС использовать все ее базы без каких-либо ограничений для выполнения ее мандата, в частности ее базу в Томпинге, и в этой связи *призывает* правительство Южного Судана выполнять свои обязательства гарантировать МООНЮС беспрепятственный доступ к помещениям Организации Объединенных Наций в соответствии с СОСС;

11. *ссылается* на свою резолюцию 2086 (2013), *подтверждает* основные принципы поддержания мира, изложенные в заявлении Председателя S/PRST/2015/22, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда это необходимо в целях самообороны или обеспечения выполнения мандата, и *признает*, что мандат каждой миссии по поддержанию мира определяется потребностями и обстоятельствами конкретной страны и что Совет Безопасности ожидает полного осуществления утверждаемых им мандатов;

12. *особо отмечает*, что первоочередное внимание при принятии решений относительно использования имеющихся возможностей и ресурсов в рамках Миссии должно уделяться защите гражданских лиц, *подчеркивает*, что мандат МООНЮС, изложенный в пунктах 7 и 9 выше, предусматривает полномочия использовать все необходимые средства для защиты персонала, объектов и имущества Организации Объединенных Наций для сдерживания насилия, особенно посредством упредительного развертывания и активного патрулирования, в том числе посредством регулярного взаимодействия с гражданским населением, для защиты гражданского населения от угроз, независимо от их источника, создания условий, благоприятствующих доставке гуманитарной помощи международными и национальными структурами, и поддержки усилий по осуществлению Соглашения и мирного процесса, и *подчеркивает*, что такие меры, в пределах возможностей и районов развертывания МООНЮС, включают — не ограничиваясь этим — охрану пунктов защиты гражданского населения, создание вокруг таких пунктов районов, которые не используются для враждебных целей какими-либо силами, в том числе включение, когда это целесообразно, созданных МООНЮС пунктов защиты гражданского населения в зоны, свободные от оружия, устранение угроз этим пунктам, поиск лиц, пытающихся проникнуть в эти пункты, и изъятие оружия у тех, кто находится в этих пунктах или пытается проникнуть в них, выдворение вооруженных лиц из пунктов защиты гражданского населения и недопущение их проникновения в них, и *приветствует* в этой связи заявленное в пункте 52 документа S/2018/143 намерение Генерального секретаря изучить потенциал воинских и полицейских подразделений, и отмечает при этом актуальность проведения анализа текущей модели обеспечения безопасности пунктов защиты гражданского населения;

13. *обращается с просьбой и призывом* к Специальному представителю Генерального секретаря руководить операциями комплексной МООНЮС, координировать всю деятельность системы Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан и использовать свои добрые услуги для того, чтобы возглавить усилия системы Организации Объединенных Наций в Южном Судане по оказанию помощи ОКНО, АС, ИГАД и другим субъектам, а также сторонам в деле осуществления Соглашения и содействовать достижению мира и примирения, *подчеркивает* в этой связи чрезвычайно важную роль МНПОМБ, а также важность поддержки, оказываемой ему МООНЮС в выполнении его мандата, и *вновь подтверждает* в этой связи чрезвычайно важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций в координации с региональными организациями и другими субъектами в целях продвижения политического диалога между сторонами и содействия обеспечению прекращения боевых действий и мобилизации сторон на участие во всеохватном мирном процессе;

14. *просит* МООНЮС в полной мере учитывать гендерные аспекты в качестве сквозного вопроса в рамках всего ее мандата, вновь подтверждает важное значение наличия во всех миссиях, санкционированных Советом Безопасности, соответствующих специалистов по гендерным вопросам и осуществления в них соответствующих учебных программ и призывает далее страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, принять меры к увеличению доли

женщин в составе военного, полицейского и гражданского компонентов Миссии;

15. *просит* МООНЮС продолжать расширять свое присутствие и усиливать активное патрулирование в районах, где высок риск возникновения конфликта и высоки концентрации внутренне перемещенных лиц и беженцев, в том числе с учетом требований ее стратегии раннего предупреждения, а также на основных маршрутах передвижения населения, распространить свое присутствие, в том числе путем упредительного развертывания сил и средств и осуществления патрулирования, на районы перемещения, возвращения, расселения и реинтеграции, чтобы обеспечить надежные условия для последующего безопасного и добровольного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев, и регулярно проводить обзоры границ своего развертывания, с тем чтобы дислокация сил Миссии позволяла максимально эффективно выполнять ее мандат;

16. *признает,* что эффективное осуществление мандата МООНЮС является обязанностью всех сторон и зависит от нескольких принципиально важных факторов, в том числе от наличия конкретных, реалистичных и выполнимых мандатов, политической воли, руководства, эффективности деятельности и подотчетности на всех уровнях, необходимых ресурсов, руководящих указаний относительно политики, планирования и оперативной деятельности и учебной подготовки, *признает далее*, что измерение эффективности миротворческой деятельности и контроль за ней должны основываться на всеохватных и объективных методологиях, опирающихся на четкие и конкретные контрольные показатели, и в этой связи *приветствует* инициативу Генерального секретаря по стандартизации культуры обеспечения эффективности деятельности в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которая содействовала бы практической реализации Политики обеспечения оперативной готовности, проведению обзоров эффективности деятельности негражданского и гражданского персонала и использованию Системы обеспечения готовности миротворческого потенциала (СГМП) для обеспечения того, чтобы решения о задействовании миротворцев основывались на данных об эффективности деятельности, и *призывает* его продолжать прилагать соответствующие усилия;

17. *ссылается* на заявление своего Председателя S/PRST/2015/22 и свою резолюцию 2272 (2016) и *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения полного соблюдения МООНЮС проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и для обеспечения проверки всего персонала миссии на предмет того, не числилось ли за сотрудниками проступков сексуального характера в период службы в Организации Объединенных Наций, и информировать его в своих докладах о прогрессе, достигнутом МООНЮС в этой связи, и *настоятельно призывает* страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение инструктажа перед развертыванием, и содействовать обеспечению всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала;

18. *просит* МООНЮС обеспечить, чтобы любая поддержка силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, оказывалась при строгом соблюдении требований политики должной осмотрительности в области прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций;

19. *просит* МООНЮС оказывать — в рамках имеющихся ресурсов — содействие Комитету, учрежденному в соответствии с пунктом 16 резолюции 2206 (2015), и Группе экспертов, учрежденной в соответствии с той же резолюцией, *настоятельно призывает далее* все стороны и все государства-члены, а также международные, региональные и субрегиональные организации обеспечивать сотрудничество с Группой экспертов и настоятельно призывает далее все вовлеченные государства-члены обеспечивать безопасность членов Группы экспертов и их беспрепятственный доступ, в том числе к лицам, документам и объектам, в целях выполнения Группой экспертов своего мандата;

20. *осуждает* самым решительным образом нападения на персонал МООНЮС и объекты Организации Объединенных Наций и ИГАД и угрозы в их адрес, *подчеркивает*, что такие нападения могут представлять собой нарушения СОСС и/или являться военными преступлениями, *требует*, чтобы все стороны соблюдали принцип неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций и немедленно отказались и воздерживались от любых насильственных действий в отношении лиц, находящихся на объектах Организации Объединенных Наций, *вновь подчеркивает*, что ППНЕ обязано соблюдать положения СОСС, и *требует далее* немедленного и безопасного освобождения задержанного и похищенного персонала Организации Объединенных Наций и персонала, связанного с ней;

21. *осуждает* столкновения, которые произошли в Малакале в феврале 2016 года, и бои в Джубе, произошедшие в июле 2016 года, и настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций всегда учитывать извлеченные уроки в целях осуществления реформ в рамках МООНЮС, с тем чтобы она могла лучше выполнять свой мандат, в частности задачи по защите гражданского населения, и совершенствования порядка подчиненности в МООНЮС, повышения эффективности операций МООНЮС, усиления охраны и безопасности персонала, а также повышения способности МООНЮС справляться со сложными ситуациями;

22. *вновь обращается с просьбой* к МООНЮС продолжать принимать меры, сообразно обстоятельствам, для обеспечения безопасности своих воздушных операций в Южном Судане и представить Совету доклад по этому вопросу;

23. *осуждает* самым решительным образом нападения на грузы гуманитарной помощи, включая продукты питания и медикаменты, и гуманитарные объекты, включая больницы и медицинские объекты и склады, и разграбление их и *требует*, чтобы все стороны обеспечили, согласно соответствующим нормам международного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в отношении чрезвычайной гуманитарной помощи, в частности принципам гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости, оперативный, безопасный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в отношении персонала, занимающегося оказанием экстренной помощи, оборудования и материалов и своевременную доставку гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней лицам, в том числе внутренне перемещенным лицам и беженцам, *подчеркивает* обязанность с уважением относиться ко всему медицинскому персоналу и гуманитарному персоналу, выполняющему исключительно медицинские функции, его транспортным средствам и оборудованию, а также больницам и другим медицинским объектам и защищать их на всей территории Южного Судана, и *подчеркивает также*, что любое возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев или иное долгосрочное урегулирование этой проблемы должно происходить на добровольной и осознанной основе в условиях уважения достоинства и безопасности, и *отмечает,* что право на свободу передвижения гражданских лиц и их право искать убежища должны соблюдаться;

24. *требует далее*, чтобы все стороны немедленно положили конец насилию, нарушениям прав человека и посягательствам на них в любой форме и нарушениям международного гуманитарного права, включая изнасилования и другие формы сексуального и гендерного насилия, и обеспечили привлечение виновных к ответственности с целью разорвать порочный круг безнаказанности;

25. *осуждает* все нарушения применимого международного права, включая международное гуманитарное право, и нарушения и ущемление международных прав человека, совершенные любой из сторон в конфликте, особенно в отношении детей, *настоятельно призывает* стороны принять меры, о которых говорится в выводах по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане, принятых Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах 8 мая 2015 года, включая незамедлительное освобождение детей, которые числятся в их составе, *приветствует* недавнее освобождение детей некоторыми группами, *призывает* все вооруженные группы без промедления освободить других детей, числящихся в их составе, *настоятельно призывает* правительство Южного Судана в полном объеме и незамедлительно осуществить все положения соглашения о подтверждении приверженности осуществлению пересмотренного плана действий по пресечению и недопущению вербовки и использования детей в вооруженном конфликте и других нарушений, подписанного с Организацией Объединенных Наций 24 июня 2014 года, *настоятельно призывает далее* НОАС-ВО в полном объеме и незамедлительно выполнить свой план действий по пресечению и недопущению вербовки и использования детей и убийства и калечения детей, подписанный с Организацией Объединенных Наций 7 января 2016 года, *подчеркивает* важность своевременного оказания правительством Южного Судана необходимой помощи с реинтеграцией и реабилитацией детям, затронутым вооруженным конфликтом, при одновременном обеспечении удовлетворения особых потребностей девочек, а также детей-инвалидов, включая доступ к медицинскому обслуживанию, психосоциальной поддержке и образовательным программам, способствующим благополучию детей и устойчивому миру и безопасности, и *призывает* международное сообщество поддержать эти усилия;

26. *настоятельно призывает* НОАС, НОАС-ВО и другие вооруженные группы предотвращать новые случаи сексуального насилия, *настоятельно призывает* ППНЕ и НОАС-ВО выполнить совместные и односторонние обязательства и разработанные ими планы действий по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта с упором на предупреждение, подотчетность и оказание более широкой помощи жертвам, а также *настоятельно призывает* руководство НОАС издать конкретные приказы командования в отношении предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта и *требует*, чтобы ППНЕ продемонстрировало, что оно принимает конкретные меры для привлечения к ответственности тех состоящих в его рядах лиц, которые совершают преступления, связанные с сексуальным насилием;

27. *подчеркивает*, что установление истины и примирение крайне важны для достижения мира в Южном Судане, и в этой связи *особо отмечает*, что Комиссия по установлению истины, примирению и залечиванию ран, предусмотренная в Соглашении, является важнейшим элементом процесса миростроительства в Южном Судане и призвана направлять усилия по достижению национального единства, поощрению мира, национального примирения и залечивания ран;

28. *отмечает* меры, принимаемые Африканским союзом для создания смешанного суда для Южного Судана, предусмотренного в главе V Соглашения,

а также работу, проделанную к настоящему времени Организацией Объединенных Наций, *приветствует* официальную просьбу Африканского союза к Организации Объединенных Наций оказать техническую помощь в создании смешанного суда для Южного Судана и *просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять техническую помощь Комиссии Африканского союза и ППНЕ в создании смешанного суда для Южного Судана и реализации других аспектов главы V Соглашения, в том числе в отношении учреждения Комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран;

29. *принимает к сведению* коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 8 февраля 2018 года и в этой связи *призывает* правительство Южного Судана без дальнейших задержек подписать меморандум о договоренности с Африканским союзом в целях создания смешанного суда для Южного Судана и *призывает далее* международное сообщество оказать поддержку в создании смешанного суда для Южного Судана;

30. *призывает далее* правительство Южного Судана принять оперативные и транспарентные меры для завершения проводимых им, в соответствии со своими международными обязательствами, расследований обвинений в нарушении и ущемлении прав человека и рекомендует ему обнародовать отчеты о таких расследованиях;

31. *призывает далее* правительство Южного Судана привлечь, с учетом пункта 3.2.2 главы V Соглашения, к ответственности всех, кто виновен в нарушении и ущемлении прав человека и в нарушении международного гуманитарного права, и обеспечить всем жертвам сексуального насилия равную защиту в соответствии с законом и равный доступ к правосудию, а также гарантировать равное уважение прав женщин и девочек в рамках этих процессов и *отмечает*, что осуществление эффективных мер по обеспечению правосудия в переходный период, включая привлечение к ответственности, установление истины и выплату компенсации, является важнейшим условием заживления ран и примирения;

Доклады

32. *просит* Генерального секретаря продолжать на ежемесячной основе сообщать о нарушениях СОСС или препятствиях в отношении МООНЮС;

33. *просит* Генерального секретаря информировать Совет Безопасности об осуществлении мандата МООНЮС и о препятствиях, с которыми сталкивается МООНЮС в его осуществлении, в том же всеобъемлющем письменном докладе, который должен быть представлен в течение 90 дней с даты принятия настоящей резолюции и впоследствии представляться каждые 90 дней, и *подчеркивает,* что этот доклад должен включать:

- информацию о ходе осуществления ПДОПЧ;
- конкретную и подробную информацию о том, что предпринимает МООНЮС для выполнения своих обязательств по защите гражданского населения, в частности об оперативности реагирования и эффективности деятельности воинских контингентов и новых районах патрулирования и упредительном развертывании, но не ограничиваясь этим;
- информацию об учете гендерных аспектов в качестве сквозного вопроса в рамках всего мандата;
- информацию об участии женщин в мирных процессах;

- информацию о мерах, принятых для усиления безопасности и защиты персонала Организации Объединенных Наций;
- информацию о мерах, принятых для решения проблем, связанных с эффективностью деятельности и отмеченных в обзорах, о которых говорится в пункте 16;
- более подробную информацию по вопросам прав человека в Южном Судане; и
- рекомендации о мерах по адаптации МООНЮС к ситуации на местах;

34. *просит* Генерального секретаря, чтобы он в своих регулярных докладах, подлежащих представлению каждые 90 дней, информировал о технической помощи, оказанной в соответствии с пунктом 28 выше, *предлагает* Африканскому союзу поделиться с Генеральным секретарем информацией о прогрессе в создании смешанного суда для Южного Судана, с тем чтобы он использовал ее при подготовке своего доклада, и сообщает о намерении Совета Безопасности после получения докладов Генерального секретаря провести оценку проделанной работы по созданию этого смешанного суда в соответствии с международными нормами;

35. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.